

La II^e édition du Colloque international *Limba română – abordări tradiționale și moderne*, 6-7 mai 2011, Cluj-Napoca

La II^e édition du Colloque international *Limba română – abordări tradiționale și moderne*, organisé à Cluj-Napoca par la Faculté de lettres entre 6-7 mai 2011, a été une manifestation scientifique d'ampleur par le nombre des participants du pays et de l'étranger, par la thématique abordée et par la qualité des communications. Dans la séance d'ouverture, des conférences plénières ont été tenues par de prestigieux professeurs de l'école roumaine: Andrei Marga, Président de l'Universității Babeș-Bolyai Cluj-Napoca, acad. Marius Sala, prof. univ. dr. G. G. Neamțu, de l'Université organisatrice. Les thèmes des conférences ont été axés sur le rôle de la langue dans la communication, sur la langue roumaine comme langue non-roumaine, sur l'importance des possessifs dans la langue roumaine. D'autres conférences plénières, tenues par des chercheurs et des professeurs du pays et de l'étranger, ont traité des problèmes de grammaire actuelle, de spécificités de la langue roumaine, de traduction littéraire. Les travaux se sont déroulés par six sections: 1. la structure grammaticale de la langue roumaine, 2. la structure lexico-sémantique et phonétique de la langue roumaine, 3. la langue roumaine dans le contexte romain et, 4. les approches modernes dans le stade de la langue roumaine, 5. la linguistique générale et la linguistique intégrale, 6. l'acquisition de la langue roumaine – milieux internes/milieux externes. Dans les communications de chaque section, prépondérants ont été les thèmes de langue roumaine actuelle, visant la langue roumaine dans le contexte romain, les problèmes de normalisation et lexicographiques, etc. Les communications ont été suivies des débats et d'une table ronde où on a discuté la place et l'importance de la langue roumaine dans les mass-médias. Le colloque a été une manifestation scientifique de succès pour ceux qui sont intéressés par le stade actuel de la langue roumaine en ses différents compartiments et son rapport avec d'autres langues.